

with compliments of vesoi-italia.

grazie per aver scelto un nostro prodotto!
thank you for choose vesoi luminaire!

pantone 50-1-2-3/ap - ap plus

Vesoi

fig.1



30 cm

scala 1:1
scale 1:1

distanza da rispettare per la posizione dei tasselli
distance for fasteners position

fig.2

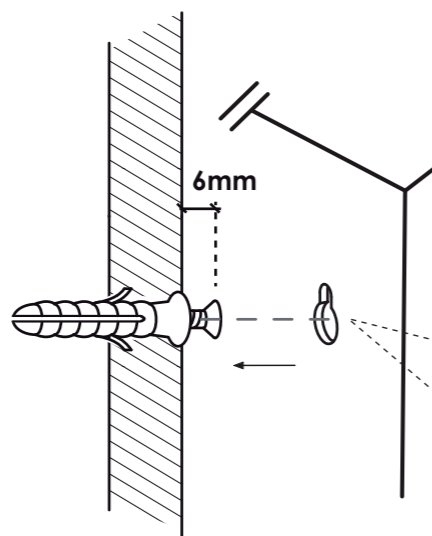
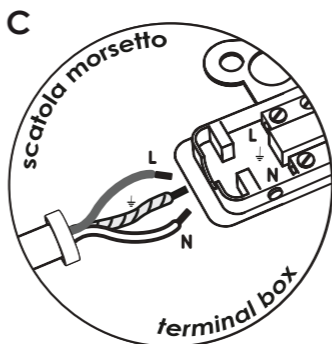
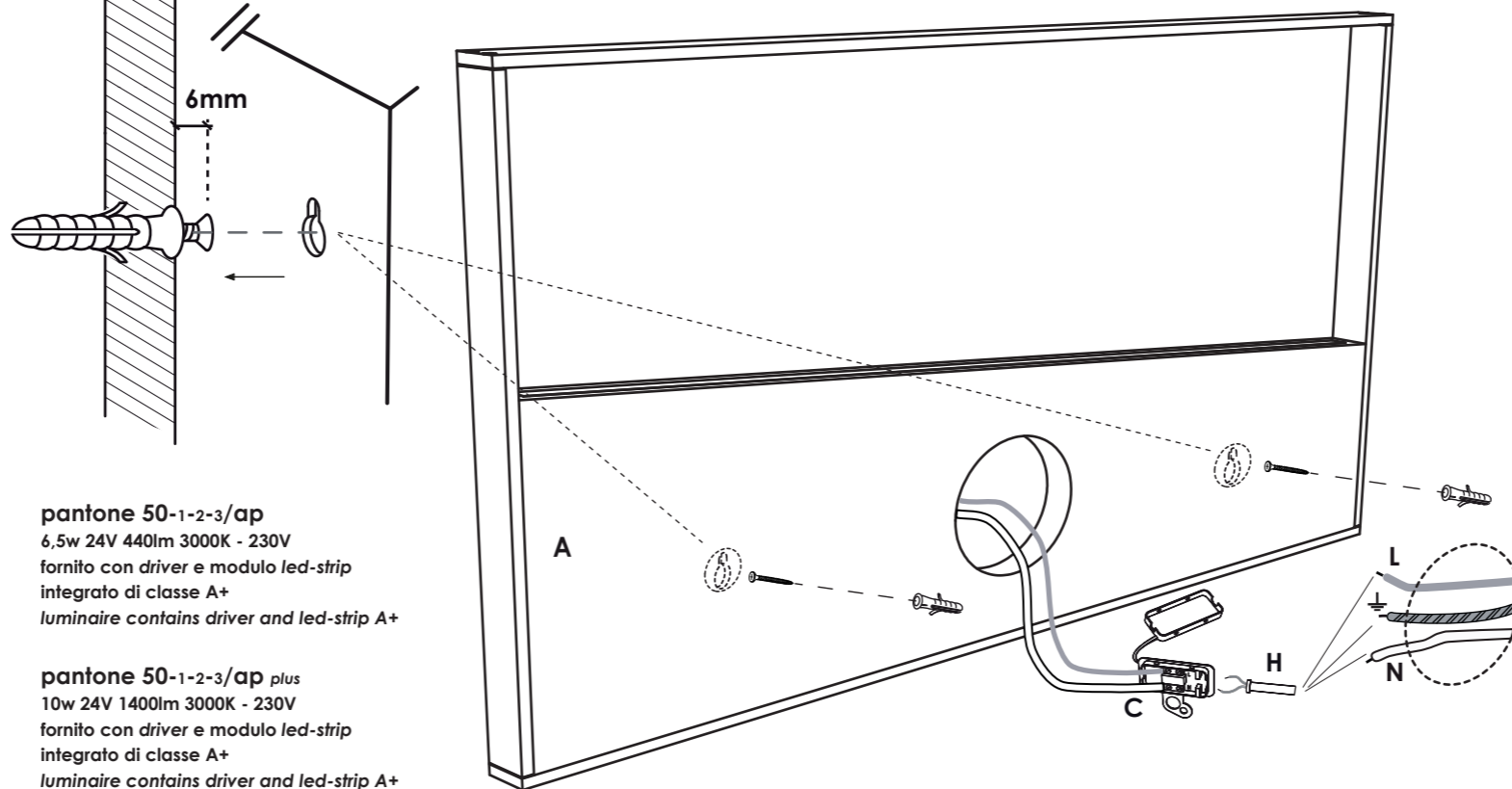


fig.3



istruzioni generali / general instructions

- collegare la base solo a prese con la messa a terra adeguata. verificare che la tensione riportata sull'apparecchio corrisponda alla tensione di alimentazione;
- l'uso di accessori non raccomandati per l'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone;
- non accostare il cavo a bordi taglienti, fissarlo o lasciarlo pendere. tenere il cavo lontano da fonti di calore e acqua.
- per evitare possibili danni, non posizionare mai l'apparecchio in prossimità di o su superfici calde quali caloriferi, piani cottura, fornelli a gas o simili.
- non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio è caduto, risulta danneggiato o ha presentato mal funzionamenti. se danneggiati, l'apparecchio, il cavo, e la spina possono causare scariche elettriche, ustioni e incendi.

- connect the base only to properly grounded outlets. verify that the voltage reported on the appliance is the same power supply voltage;
- accessories use not recommended for the appliance can cause fires, electric shock and personal injury;
- do not place the cable with sharp edges, fix it or let it hang, hold the cable away from heat and water sources.
- to avoid possible damage, never place the appliance near or on hot surfaces such as heaters, hobs, gas stoves or similar.
- do not use the appliance if the cable or plug is damaged or if the appliance has fallen, is damaged or has malfunctioned. if damaged, the appliance, the cable, and the plug can cause discharges electrical, burns and fires.

istruzioni montaggio

- fissare a parete i tasselli a pressione non forniti come indicato in dima - fig. 1, lasciando la testa delle viti distante almeno 6 mm dalla parete - fig.2;
- collegare i conduttori dalla parete alla scatola/morsetto C attraverso la guaina H fornita, rispettando le polarità indicate;
- installare la struttura A alla parete in corrispondenza dei tasselli - fig.3.

assembly instructions

- fix fasteners not supplied to wall as template - fig.1, leaving head screws 6 mm away from wall - fig. 2 ;
- connect cables from wall to terminal box C through H sheath included as indicated;
- install A structure to wall on fasteners - fig.3.

F.I. 355/2019 - agg.09/2020

10+ tempi di montaggio assembly time

montaggio eseguibile da 1 persona 1 person executable assembly

CE, ENEC, IEC, and other certification logos.

GARANZIA EUROPEA VESOI / **VESOI EUROPEAN GUARANTEE**

la ringraziamo per aver scelto un nostro prodotto. / we produce innovative illumination devices and original in the design, and we are always pedged to improve the quality and reliability of his products.

produciamo apparecchi di illuminazione innovativi ed originali nel design, e siamo da sempre impegnati per migliorarne qualità, affidabilità e durata nel tempo. per l'installazione, l'utilizzo e la manutenzione del prodotto la invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni.

Vesoi garantisce che il prodotto sia privo di ogni tipo di difetto di fabbricazione. / Vesoi guarantees that the product is lacking any fault of manufacture.

La garanzia è valida esclusivamente in Europa. / This guarantee is valid exclusively in Europe.

What to do in case of faulty item:

- contattate il rivenditore vesoi o il centro di assistenza autorizzato più vicino (per avere queste informazioni consultate il sito www.vesoi.com); / - contact the vesoi retailer either the closer authorised assistance center (these information are available at the site www.vesoi.com);

GARANZIA EUROPEA VESOI / **EUROPAISCHE GARANTIE VESOI**

Vesoi garantisce che el producto está libre de defectos de fabricación. / Vesoi garantiert, daß das Produkt dukt ohne Fabrikationsfehler ist.

La garantía es válida sólo en Europa. / Die Garantie gilt ausschließlich in Europa.

Qué hacer en caso de difetiosità:

- Vesoi en contacto con el distribuidor o con el centro de servicio autorizado (para tener esta información, visite www.vesoi.com); / - Kontaktieren Sie den Vesoi Händler oder ein autorisiertes Service-Zentrum in ihrer Nähe (Informationen hierzu erhalten Sie auf der internetseite www.vesoi.com);

pantone 50-1-2-3/ap
6,5w 24V 440lm 3000K - 230V
fornito con driver e modulo led-strip integrato di classe A+
luminaire contains driver and led-strip A+

pantone 50-1-2-3/ap plus
10w 24V 1400lm 3000K - 230V
fornito con driver e modulo led-strip integrato di classe A+
luminaire contains driver and led-strip A+



attenzione. a friendly reminder.

ATTENZIONE

- in caso di dubbio nell'installazione consultare un elettricista e/o vesoi srl.

- scollegare la rete di alimentazione generale ogni volta che si interviene sull'apparecchio.

- installare l'apparecchio solo all'interno, in un luogo asciutto.

- l'apparecchio è esente dal rischio di emissione fotobiologica.

- non coprire la lampada con nessun oggetto: le temperature che potrebbero svilupparsi potrebbero essere causa d'incendio.

- non superare la potenza delle lampade indicata sull'apparecchio.

- l'apparecchio non può essere modificato o manomesso; ogni modifica può compromettere la sicurezza. vesoi declina ogni responsabilità per danni causati da un non corretto rispetto di queste istruzioni.

- per la pulizia delle parti in acciaio / ottone si consiglia l'uso di un panno in cotone appena umido (non in lana); da evitare assolutamente prodotti contenenti solventi e/o alcool.

ri-cicla questa carta, grazie.

CAUTION

- If you were in doubt during the installation, contact an electrician and/or vesoi srl.

- disconnect the mains power switch every time you work on the appliance.

- install the luminaire only indoors, in a dry place.

- the device carries no risk of photobiological emissions.

- does not coverit with any object: the temperatures that might develop may cause fire.

- do not exceed the maximum wattage of the bulbs indicated on the luminaire.

- the appliance cannot be changed or tampered; any modification can compromise the security. vesoi declines all responsibility for damages caused by incorrect respect of these instructions.

- for the cleaning of steel / brass we recommend using a cotton cloth slightly moistened (not wool); are avoid products containing solvents and / or alcohol.

please, re-cycle this paper.

ADVERTENCIA

- en caso de duda, consulte a un electricista en la instalación y/o vesoi srl.

- desconecte el interruptor de alimentación de red cada vez trabajas en el aparato.

- Instalar el interior del aparato en un lugar seco.

- el aparato no presenta riesgo de emisión fotobiológico

- no la cubra con ningún objeto: las temperaturas que se pueden desarrollar pueden causar un incendio.

- no exceda la potencia de las lámparas indicadas en el luminaire.

- el aparato no puede modificar o manipulada cualquier modificación puede comprometer seguridad. vesoi declina toda responsabilidad por daños causados por respeto incorrecto de estas instrucciones.

- limpieza de acero se recomienda usar un pano de algodón ligeramente humedecido (no lana) deben evitar los productos que contienen solventes y / o alcools.

recicla esta tarjeta, gracias.

WARNUNG

- die vorliegende lampe darf nur von befugten personen installiert und montiert werden und/oder vesoi srl.

- vor jeglichen eingriffen muss der stecker ausgezogen werden.

- nur in innerräumen installieren und nur in trockenen orten.

- Das Gerät ist frei von Emissionsrisiken photobiologisch.

- nicht decken sie es mit einem objekt: die temperaturen entwickeln kann feuer verursachen kann.

- nicht glühbirnen mit hoherer leistung benützen, als auf der etikette, die auf der fassung klebt angegeben.

- Das Gerät kann nicht geändert werden oder manipuliert; Jede Änderung kann Kompromisse eingehen die Sicherheit. vesoi lehnt jede Verantwortung ab für Schäden, die durch falschen Respekt verursacht wurden dieser Anweisungen.

- für die reinigung von stahl und wir empfehlen die verwendung von einem baumwolltuch nur feucht (nicht wolle) sind zu vermeiden produkte mit lösungsmitteln und/oder alkohol.

wiederholen sie diese karte, danke.

il simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.

the symbol indicates that the product must be disposed of separately from urban waste.

el símbolo indica que el producto debe eliminarse por separado de residuos municipales.

das symbol zeigt an, dass das produkt separat entsorgt werden muss aus siedlungsabfällen.